

# INFORMATION

# WURLITZER

DEUTSCHE WURLITZER GMBH

WERK LEVERN

4995 STEMWEDE 1 · POSTFACH

143440 (057 19 280) · Telex 017 25 280

TI-MA-83

## *Justageanweisung für Motorbuch New York, NY*

### **Fehler:**

1. Obere Seiten (5, 6, 7, 8) werden nicht geblättert.
2. Der Mitnehmer-Magnet reißt an den oberen Seiten (5, 6, 7, 8) nicht ab.
3. Untere Seiten (93, 94, 95, 96) werden nicht geblättert.
4. Der Mitnehmer-Magnet reißt an den unteren Seiten (93, 94, 95, 96) nicht ab.
5. Einstellung der Muttern (1) oder (2) nicht ausreichend; der Mitnehmer-Magnet reißt an der oberen Seite nicht ab.
6. Einstellung mit Muttern (1) oder (2) nicht ausreichend; der Mitnehmer-Magnet reißt an der unteren Seite nicht ab.

### **Korrektur:**

- Muttern (1) entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis die Seiten geblättert werden.
- Muttern (1) im Uhrzeigersinn drehen, bis der Magnet abreißt.
- Muttern (2) entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis die Seiten geblättert werden.
- Muttern (2) im Uhrzeigersinn drehen, bis der Magnet abreißt.
- Befestigungsschrauben (3) lösen, Einstellschraube (4) gegen und Einstellschraube (5) im Uhrzeigersinn drehen. Vor dem Anziehen der Befestigungsschrauben (3) darauf achten, daß die Einstellschrauben an der Stützleiste (6) anliegen.
- Befestigungsschrauben (3) lösen, Einstellschraube (5) gegen und Einstellschraube (4) im Uhrzeigersinn drehen. Vor dem Anziehen der Befestigungsschrauben (3) darauf achten, daß die Einstellschrauben an der Stützleiste (6) anliegen.

## *Trouble Shooting & Adjustments*

### *for New York, NY motorbook*

### **Fault:**

1. Pages # 5, 6, 7, 8 do not turn over.
2. Pages # 5, 6, 7, 8 do not go in the rest position after movement.
3. Pages # 93, 94, 95, 96 will not turn over.
4. Pages # 93, 94, 95, 96 do not go in the rest position after movement.
5. The adjustment of nuts # 1 or # 2 is not sufficient because, after the movement of the top pages the magnets do not release the page-roller.

### **Remedy:**

- Turn adjustment nuts # 1 counter-clockwise until pages are turning properly.
- Turn nuts # 1 clockwise until each magnet releases the page-roller properly.
- Turn nuts # 2 counter clockwise until pages are turning over properly.
- Turn nuts # 2 clockwise until each magnet releases the page-roller properly.
- Loosen fastening screw # 3 and turn adjustment screws # 4 counter-clockwise and # 5 clockwise. Before tightening of screw # 3, check that screws # 4 and # 5 touch on both sides of the support rail # 6.

6. Adjustments of nuts # 1 or # 2 is not sufficient because, after the movement of the end-pages the magnets do not release the page-roller.

Loosen fastening screw # 3 and turn adjustment screw # 5 counter-clockwise, and # 4 clockwise. Before tightening of screw # 3, check that screws # 4 and # 5 touch on both sides of the support rail # 6.

### Instructions de réglage du livret New York, NY

#### Panne:

1. Les pages 5, 6, 7, 8 ne tournent pas.
2. Les pages 5, 6, 7, 8 ne reviennent pas en position repos après avoir été tournées.
3. Les pages 93, 94, 95, 96 ne tournent pas.
4. Les pages 93, 94, 95, 96 ne reviennent pas en position repos après avoir été tournées.
5. Le réglage des écrous (1) ou (2) ne suffit pas, les pages 5, 6, 7, 8 ne reviennent toujours pas en position repos.
6. Le réglage des écrous (1) ou (2) ne suffit pas, les pages 93, 94, 95, 96 ne reviennent toujours pas en position repos.

#### Correction:

L'écrou (1) doit être tourné dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les pages tournent.

L'écrou (1) doit être tourné dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que ces pages viennent en position repos.

L'écrou (2) doit être tourné dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aimant se relâche.

L'écrou (2) doit être tourné dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'aimant se relâche.

Dévisser sans l'enlever la vis (3), dévisser la vis (4) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et la vis (5) dans le sens des aiguilles d'une montre. Avant de visser la vis (3), vérifier que les vis de réglage (4) et (5) touchent bien la barre (6).

Dévisser sans l'enlever la vis (3), tourner la vis (5) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et la vis (4) dans le sens des aiguilles d'une montre. Avant de visser la vis (3), vérifier que les vis de réglage (4) et (5) touchent bien la barre (6).

